



AVIZ

referitor la proiectul de Lege privind ratificarea Scrisorii de intenție semnată de autoritățile române la București, la data de 16 iunie 2010, actualizată prin Scrisoarea suplimentară de intenție, semnată la București, la 29 iunie 2010, aprobate prin Decizia Consiliului director al Fondului Monetar Internațional din 2 iulie 2010 și modificarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.99 din 22 septembrie 2009 privind ratificarea Aranjamentului stand-by dintre România și Fondul Monetar Internațional, convenit prin Scrisoarea de intenție transmisă de autoritățile române, semnată la București la 24 aprilie 2009, și prin Decizia Consiliului director al Fondului Monetar Internațional din 4 mai 2009, precum și a Scrisorii suplimentare de intenție, semnată de autoritățile române la data de 8 septembrie 2009 și aprobată prin Decizia Consiliului director al Fondului Monetar Internațional din 21 septembrie 2009, cu modificările ulterioare

Analizând proiectul de Lege privind ratificarea Scrisorii de intenție semnată de autoritățile române la București, la data de 16 iunie 2010, actualizată prin Scrisoarea suplimentară de intenție, semnată la București, la 29 iunie 2010, aprobate prin Decizia Consiliului director al Fondului Monetar Internațional din 2 iulie 2010 și modificarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.99 din 22 septembrie 2009 privind ratificarea Aranjamentului stand-by dintre România și Fondul Monetar Internațional, convenit prin Scrisoarea de intenție transmisă de autoritățile române, semnată la București la 24 aprilie 2009, și prin Decizia Consiliului director al Fondului Monetar Internațional din 4 mai 2009, precum și a Scrisorii suplimentare de intenție, semnată de

autoritățile române la data de 8 septembrie 2009 și aprobată prin Decizia Consiliului director al Fondului Monetar Internațional din 21 septembrie 2009, cu modificările ulterioare, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.145 din 04.08.2010,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:

1. Scrisoarea de intenție semnată de autoritățile române la București, la data de 16 iunie 2010 și Scrisoarea suplimentară de intenție semnată la București, la 29 iunie 2010 reprezintă înțelegeri internaționale, încheiate prin Ministerul Finanțelor Publice, în numele și în contul statului. Prin obiectul de reglementare, cele două instrumente juridice internaționale nu intră sub incidența Legii nr.590/2003 privind tratatele, ci au fost încheiate în conformitate cu prevederile art.4 alin.(1) lit.a) din Ordonanța de urgență nr.64/2007 privind datoria publică, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr.109/2008. Potrivit alin.(5) al aceluiași articol, finanțările rambursabile contractate de la organismele financiare internaționale destinate finanțării deficitului bugetului de stat se aprobă prin lege.

Prin obiectul său de reglementare, proiectul de act normativ se încadrează în categoria legilor ordinare, iar în aplicarea dispozițiilor art.75 alin.(1) din Constituția României, republicată, prima Cameră sesizată este Camera Deputaților.

2. Pentru respectarea normelor de tehnică legislativă, la **titlu**, expresiile „la data de 16 iunie 2010” și „Ordonanța de urgență a Guvernului nr.99 din 22 septembrie 2009” trebuie redactate sub forma „la 16 iunie 2010”, respectiv „Ordonanța de urgență a Guvernului nr.99/2009”. Observațiile sunt valabile, în mod corespunzător, pentru art.I, respectiv pentru art.II.

De asemenea, pentru un plus de rigoare în exprimare, propunem ca expresia „și modificarea Ordonanței de urgență a Guvernului” să fie redată sub forma „și **pentru** modificarea Ordonanței de urgență a Guvernului”.

Totodată, sintagma „cu modificările ulterioare” trebuie eliminată din finalul titlului.

3. Potrivit art.72 alin.(3) din Legea nr.24/2000 republicată, proiectul trebuia să fie însoțit de textul actului internațional în limba originală și în traducere oficială sau autorizată.

În acest sens, semnalăm că proiectul **nu este însoțit** de următoarele documente: textul în limba engleză al scrisorii de intenție transmisă de către autoritățile române, semnată la București, la 16 iunie 2010; textul în limba engleză al Scrisorii suplimentare de intenție, semnată de autoritățile române la data de 29 iunie 2010 și textul în limba engleză și în traducere oficială sau autorizată al deciziei Consiliului Director al Fondului Monetar Internațional, din 2 iulie 2010.

PREȘEDINTE
dr. Dragoș



București
Nr.1023/6.08.2010